



## الاسئلة الشائعة من قبل مستوردي الاغذية

### Frequently Asked Questions (FAQs) of Importers

<p><b>Question 1: Is there any registration of food items before importation?</b></p> <p><b>Answer 1:</b></p> <p>Please note that until now we don't register food items before importation. We test food items to insure complying GCC standards requirements.</p> <p>You can get these standards from Qatar Standards at Abu Hamour</p> <p>More information can be found at Importer Guide</p> <p><b>Note: Meat Importers Companies need registration at livestock Department / Ministry of Environment.</b></p>	<p><b>السؤال ١ : هل هناك تسجيل مسبق للمواد الغذائية قبل الاستيراد؟</b></p> <p><b>الجواب ١:</b></p> <p>نرجو التكرم بالعلم اننا لا نقوم بتسجيل مسبق للمنتجات حتى الان ولا نشترط وجود موافقة مسبقة من قبلنا على الاستيراد، ولكننا نشترط ان تكون المنتجات مطابقة لمتطلبات المواصفات الخليجية الخاصة بها.</p> <p>يمكنكم الحصول على هذه المواصفات من هيئة المواصفات القطرية في ابو هامور ومطابقة منتجاتكم معها</p> <p>يرجى مراجعة دليل المستورد لمعرفة اجراءات الاستيراد</p> <p><b>ملاحظة: تحتاج شركات اللحوم ومنتجاتها للتسجيل لدى وزارة البيئة / ادارة الثروة الحيوانية.</b></p>
<p><b>Question 2: which Associations approved in Qatar For Halal Certificate?</b></p> <p><b>Answer 2:</b></p> <p>Qatar have a List of Approved Islamic Associations in The Countries Exporting to Qatar for Halal and Halal Slaughterhouse Certificates, update done constantly.</p> <p>This list can be found at MOPH website</p>	<p><b>السؤال ٢: ما هي الجمعيات المعتمدة لاصدار شهادة الحلال في قطر؟</b></p> <p><b>الجواب ٢:</b></p> <p>تعتمد قطر قائمة محددة باسماء الجمعيات والهيئات الاسلامية المعترف بها لاصدار شهادة الحلال ، يمكن العثور عليها من خلال موقع وزارة الصحة العامة حيث يتم تحديثها باستمرار.</p>



<p><b>Question ٣: How can I know about banning (Not allowed to import) any foodstuff?</b></p> <p><b>Answer ٣:</b></p> <p>Qatar have a List of banned foodstuff or banned countries with justifications, update done constantly.</p> <p>This list can be found at MOPH website</p>	<p><b>السؤال ٣: كيف اعرف ان كانت مادة غذائية مسموح استيرادها ام لا؟</b></p> <p><b>الجواب ٣:</b></p> <p>تعتمد قطر قائمة محددة للمواد الغذائية التي يحظر استيرادها او الدول التي يحظر الاستيراد منها تبين اسباب الحظر، يمكن العثور على هذه القائمة من خلال موقع وزارة الصحة العامة حيث يتم تحديثها باستمرار.</p>
<p><b>Question ٤: what is the accepted shelf life of foodstuff?</b></p> <p><b>Answer ٤:</b></p> <p>We follow 2 GCC Technical regulation/standard regarding shelf life: GSO No. 150-1/2013 and GSO No. 150-2/2013. You can find these regulations at Qatar standards/Abu Hamour /Doha, or from <u>GCC Standardization Organization: GSO website <a href="http://www.gso.org.sa">www.gso.org.sa</a></u></p>	<p><b>السؤال ٤: ما هي مدة الصلاحية المسموح بها للمواد الغذائية؟</b></p> <p><b>الجواب ٤:</b></p> <p>تطبق قطر مدد الصلاحية المعتمدة في اللوائح الفنية والمواصفات الخليجية ذات الصلة وهي اللائحة رقم GSO 150-1/2013 والمواصفة القياسية رقم GSO 150-2/2013. يمكن الحصول على هذه المواصفات من هيئة المواصفات القطرية في ابو هامور او من خلال الموقع الالكتروني لهيئة المواصفات الخليجية <a href="http://www.gso.org.sa">www.gso.org.sa</a></p>



<p><b>Question ٥: Is there any regulation for food labeling in Qatar?</b></p> <p><b>Answer ٥:</b></p> <p>We follow GCC Technical regulation regarding Labelling: GSO No. 9/2013. You can find this Technical regulation at Qatar standards/Abu Hamour /Doha, or from <u>GCC Standardization Organization: GSO website <a href="http://www.gso.org.sa">www.gso.org.sa</a></u></p>	<p><b>السؤال ٥: ما هي الاشتراطات الخاصة ببطاقة البيان للمواد الغذائية؟</b></p> <p><b>الجواب ٥:</b></p> <p>تطبق قطر متطلبات بطاقة البيان المعتمدة في اللائحة الفنية الخليجية ذات الصلة وهي اللائحة رقم GSO 9/2013 . يمكن الحصول على هذه اللائحة من هيئة المواصفات القطرية في ابو هامور او من خلال الموقع الالكتروني لهيئة المواصفات الخليجية <a href="http://www.gso.org.sa">www.gso.org.sa</a> .</p>
<p><b>Question ٦: How can I know about latest decisions and information?</b></p> <p><b>Answer ٦:</b></p> <p>You can now follow our decisions and information about about importing food to Qatar at Ministry of public Health website: <a href="http://www.moph.qa">www.moph.qa</a> you can find these information by selecting "Port Health and food control section" form " other services" from " health services"</p>	<p><b>السؤال ٦: كيف لي ان اعرف عن اخر المستجدات بشأن استيراد الاغذية؟</b></p> <p><b>الجواب ٦:</b></p> <p>يمكنكم الان متابعة القرارات والمستجدات المتعلقة باستيراد المواد الغذائية من خلال موقع وزارة الصحة العامة <a href="http://www.moph.qa">www.moph.qa</a> باختيار "خدمات صحية" ثم "قسم صحة المنافذ ومراقبة الاغذية" ثم اختيار "القوانين والقرارات" من القائمة.</p>

## قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية

### Port Health & Food Control Section